



70^e session de l'Assemblée générale
5^{ème} commission

Point 134 de l'ordre du jour

Prévisions révisées concernant le rapport du Secrétaire général intitulé « L'avenir des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : application des recommandations du Groupe indépendant de haut niveau chargé d'étudier les opérations de paix »

Revised estimates relating to the report of the Secretary General on the Future of United Nations Peace Operations: implementation of the recommendations of the High-level Independent Panel on Peace Operations

New York, le 9 mai 2016

Déclaration de la Suisse

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de m'adresser à vous au nom du Liechtenstein, de la Norvège, de la Turquie et de mon propre pays, la Suisse. Nos délégations remercient le Secrétaire général ainsi que le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires pour la présentation de leurs rapports concernant ce point à l'ordre du jour.

Monsieur le Président,

La prévention des conflits violents constitue l'un des objectifs fondamentaux des Nations Unies. Inscrit dans la charte de l'ONU, cet objectif a été réaffirmé à maintes reprises dans des résolutions, rapports et déclarations. Néanmoins, comme l'a souligné le Groupe indépendant de haut niveau chargé d'étudier les opérations de paix, il existe en matière de prévention des conflits un décalage croissant et patent entre la rhétorique, les capacités, la culture institutionnelles et nos actions concrètes. Le fait que les fonds prélevés sur le budget ordinaire pour financer ces capacités et ces activités aient toujours été très restreints témoigne de ce décalage. C'est pourquoi nous saluons l'appel lancé par le Secrétaire général pour renforcer les capacités de l'ONU en matière de prévention des conflits et de médiation et soutenons pleinement les recommandations qu'il a formulées dans son rapport.

En particulier, compte tenu de la nature transfrontalière de nombreux conflits et du rôle croissant que jouent les organisations régionales dans de nombreuses parties du monde, nous saluons la proposition d'axer les efforts sur les dynamiques régionales et sous-régionales et à développer une coopération plus étroite et stratégique avec ces organisations. En outre, l'étude mondiale réalisée l'an dernier sur la mise en œuvre de la résolution 1325 du Conseil de sécurité a démontré combien il est important de renforcer le rôle des femmes dans les processus de paix, comme le propose le Secrétaire général dans son rapport.

Monsieur le Président,

Le nombre et l'intensité des conflits armés qui sévissent à travers le monde ne cessent de croître, ce qui pose un défi majeur aux mécanismes et instruments multilatéraux existants, mis en place pour garantir la paix et la sécurité. Nous sommes convaincus qu'il est grand temps d'investir davantage de ressources dans la prévention des conflits et la médiation. On ne le répètera jamais assez : non seulement il vaut mieux prévenir que guérir, mais cela est bien moins onéreux aussi.

Monsieur le Président, je vous remercie.

Unofficial translation

Mr. Chairman,

I have the honour to address you on behalf of Liechtenstein, Norway, Turkey and my own country Switzerland. Our delegations thank the Secretary-General as well as the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions for the presentation of their reports concerning this agenda item.

Mr. Chairman,

The prevention of violent conflict is one of the fundamental objectives of the United Nations enshrined in the charter and repeated by countless resolutions, reports and statements. However, as the High-level Independent Panel on Peace Operations pointed out, there is a striking and growing mismatch between rhetoric, institutional capacity and culture, and ultimately action when it comes to conflict prevention. This is reflected in the fact that up to now there has been only very limited funding for such capacity and activity through the regular budget. We therefore welcome the Secretary General's call to strengthen the organization's capacity in conflict prevention and mediation and fully support the recommendations put forward in his report.

We particularly welcome the proposed focus on regional and sub-regional dynamics and the plans for closer and more strategic cooperation with relevant organizations given the transboundary nature of many conflicts and the increasingly important role of regional organizations in many parts of the world. Also, last year's global study on the implementation of Security Council Resolution 1325 highlighted that we have a long way to go with regard to strengthening the role of women in peace processes, as it was also underlined in the Secretary-General's report.

Mr. Chairman,

The increased number and intensity of armed conflicts around the world pose a serious challenge to the existing multilateral mechanisms and tools to ensure security and sustain peace. We are convinced that it is high time to invest more resources in conflict prevention and mediation. It bears repeating: Prevention is not only better than cure, but also more cost-effective.

Thank you, Mr. Chairman.